

Distr.  
GENERALبرنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة

UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/18

19 June 2008

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع الخامس و الخمسون  
بانكوك، 14 - 18 يوليه / تموز 2008

## التعاون الثنائي

تسلمت أمانة الصندوق الطلبات التالية للتعاون الثنائي:

الوكالة الثنائية	عنوان المشروع
كندا	خطة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية في قطاع الخدمة (الشريحة الأولى) في شيلي
فرنسا	خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الأولى) في جمهورية أفريقيا الوسطى
فرنسا	خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد المستنفدة للأوزون (الشريحة الثانية) في سيشيل
فرنسا	خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الأولى) في أوغندا
ألمانيا	إعداد مشروع لخطة إدارة الإزالة النهائية في بوتسوانا
ألمانيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (متعددة القطاعات) في بوليفيا
ألمانيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (متعددة القطاعات) في البرازيل
ألمانيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (متعددة القطاعات) في الصين
ألمانيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (قطاعي التبريد التجاري وأجهزة تكييف الهواء) في كولومبيا
ألمانيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (قطاعي خدمة التبريد وخدمة أجهزة تكييف الهواء) في الهند
ألمانيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (قطاعي خدمة التبريد والرغاوي) في جمهورية إيران الإسلامية
ألمانيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في موريشيوس
ألمانيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في ناميبيا

## ملاحظة بشأن تنظيم هذه الوثيقة

- 1- تقدم هذه الوثيقة نظرة عامة على الطلبات المقدمة من الوكالات الثنائية، وما إذا كانت الطلبات مؤهلة للحصول على موافقة اللجنة التنفيذية عليها في ضوء الحد الأقصى للتعاون الثنائي المتاح لعام 2008. وتتضمن أيضا إشارات مرجعية إلى وثائق الاجتماعات ذات الصلة التي تتناول طلبات التعاون الثنائي.
- 2- وتتناول هذه الوثيقة طلبا واحدا للتمويل بالكامل. وهذا الطلب مقدم من حكومة ألمانيا لإعداد مشروع خطة إدارة الإزالة النهائية في بوتسوانا. وتشتمل هذه الوثيقة على التوصية القياسية بشأن سنة تعيين التعاون الثنائي، بوصفها توصية عامة، وتر هذه التوصية في نهاية هذه الوثيقة.

## مقدمة

- 3- تلقت الأمانة ما مجموعه ثلاثة عشر طلبا للتعاون الثنائي بقيمة 2 171 105 دولار أمريكي (بما في ذلك رسوم الوكالة) بغية الموافقة عليها في الاجتماع الخامس والخمسين. وتعرض هذه الوثيقة، حسب الوكالة الثنائية، المشروعات المعروضة أمام اللجنة التنفيذية للنظر فيها.
- 4- ويقدم الجدول 1 موجزا لقيمة الطلبات وعددها، حسب الوكالة الثنائية.

الجدول 1

## قيمة مشروعات التعاون الثنائي وعددها ، حسب الوكالة الثنائية (بما في ذلك رسوم الوكالة)

الوكالة الثنائية	مجموع المبالغ المطلوبة (دولار أمريكي)	عدد المشروعات	مجموع المبالغ المطلوبة لعام 2008
كندا	198 880	1	855 152
فرنسا	302 275	3	842 980
ألمانيا*	1 669 950	9	*3 789 761
<b>المجموع</b>	<b>2 171 105</b>	<b>13</b>	

\* يشتمل على مبلغ 572 817 دولارا أمريكيا موافق عليه في الاجتماع الحادي والخمسين، ومبلغ 357 500 دولار أمريكي موافق عليه في الاجتماع الثاني والخمسين، ومبلغ 1 189 494 دولارا أمريكيا موافق عليه في الاجتماع الرابع والخمسين لبرنامج ألمانيا الثنائي لعام 2008.

## الطلب المقدم من حكومة كندا

## مقدمة

- 5- يقدم الجدول 2 موجزا لطلب حكومة كندا المتعلق بالتعاون الثنائي. ولا تتجاوز قيمة هذا الطلب (198 880 دولارا أمريكيا)، زائد مبالغ المشروعات الموافقة عليها في الاجتماع الرابع والخمسين (656 272 دولارا أمريكيا) نسبة 20 في المائة من مساهمة كندا لعام 2008 (940 073 دولارا أمريكيا). ولم تتجاوز كندا مخصصاتها لعامي 2006 و2007.

## الجدول 2

### الطلب المقدم من حكومة كندا والتوصيات المتصلة به

عنوان المشروع	البلد	مجموع المبلغ المطلوب (الدولار أمريكي)	المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
خطة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية (الشريحة الأولى) في قطاع الخدمة	شيلي	176 000	(1)
رسوم الوكالة		22 880	
<b>المجموع</b>		<b>198 880</b>	

UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/26 (1)

شيلي: خطة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية (الشريحة الأولى) في قطاع الخدمة (198 880 دولارا أمريكيا)

6- ترد تعليقات الأمانة وتوصياتها في UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/26.

### الطلب المقدم من حكومة فرنسا

#### مقدمة

7- يقدم الجدول 3 موجزا لطلب حكومة فرنسا المتعلق بالتعاون الثنائي. ولا تتجاوز قيمة هذا الطلب (302 275 دولارا أمريكيا)، زائد مبالغ المشروعات الموافق عليها في الاجتماع الرابع والخمسين (540 705 دولارا أمريكيا) نسبة 20 في المائة من مساهمة فرنسا لعام 2008 (2 015 159 دولارا أمريكيا). ولم تتجاوز فرنسا أيضا مخصصاتها لعامي 2006 و2007.

## الجدول 3

### الطلب المقدم من حكومة فرنسا والتوصيات المتصلة به

عنوان المشروع	البلد	مجموع المبلغ المطلوب (الدولار أمريكي)	المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الأولى)	جمهورية أفريقيا الوسطى	55 000	(1)
خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد المستنفدة للاوزون (الشريحة الثانية)	سيشيل	60 000	(2)
خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الأولى)	أوغندا	152 500	(3)
رسوم الوكالة		34 775	
<b>المجموع</b>		<b>302 275</b>	

(1) في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/25.

(2) في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/39.

(3) في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/41.

جمهورية أفريقيا الوسطى: خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الأولى) (55 000 دولار أمريكي)

8- ترد تعليقات الأمانة وتوصياتها في UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/25.

سيشيل: خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد المستنفدة للأوزون (الشريحة الثانية) (60 000 دولار أمريكي)

9- ترد تعليقات الأمانة وتوصياتها في UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/39.

أوغندا: خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الأولى) (152 500 دولار أمريكي)

10- ترد تعليقات الأمانة وتوصياتها في UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/41.

### الطلب المقدم من حكومة ألمانيا

#### مقدمة

11- يقدم الجدول 4 موجزا لطلب ألمانيا المتعلق بالتعاون الثنائي. وإذا أضيفت قيمة هذا الطلب (1 669 950 دولارا أمريكيا) إلى مبلغ 2 119 811 دولارا أمريكيا الذي تمت الموافقة عليه بالفعل لبرنامج ألمانيا للتعاون الثنائي في عام 2008 خلال الاجتماعات الحادي والخمسين والثاني والخمسين والرابع والخمسين، فإن هذه الوكالة الثنائية ستتجاوز نسبة 20 في المائة من الحد الأقصى لبرنامجها الثنائي لعام 2008. والحد الأقصى للمشروعات الإضافية التي يمكن النظر في الموافقة عليها في الاجتماع الخامس والخمسين يبلغ 774 933 دولارا أمريكيا، حتى لا تتجاوز ألمانيا الحد الأقصى للمساهمات الثنائية لفترة الثلاث سنوات 2006-2008.

#### الجدول 4

#### الطلب المقدم من حكومة ألمانيا والتوصيات المتصلة به

عنوان المشروع	البلد	مجموع المبلغ المطلوب (الدولار أمريكي)	المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
إعداد مشروع لخطة إدارة الإزالة النهائية	بوتسوانا	30 000	(*)
إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (متعددة القطاعات)	بوليفيا	80 000	(*)
إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (متعددة القطاعات)	البرازيل	219 424	(*)
إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (متعددة القطاعات)	الصين	468 245	(*)
إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (قطاعي التبريد التجاري وأجهزة تكييف الهواء)	كولومبيا	127 716	(*)

(*)	211 270	الهند	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (قطاعي خدمة التبريد وخدمة أجهزة تكييف الهواء)
(*)	191 177	جمهورية إيران الإسلامية	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (قطاعي خدمة التبريد والرغوي)
(*)	75 000	موريشيوس	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية
(*)	75 000	ناميبيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية
(*)	192 118		رسوم الوكالة
	<b>1 669 950</b>		<b>المجموع</b>

(\*) النظر الفردي/معلق.

### بوتسوانا: إعداد مشروع لخطة إدارة الإزالة النهائية (30 000 دولار أمريكي)

#### وصف المشروع

12- بالنيابة عن حكومة بوتسوانا، قدمت ألمانيا طلباً لتمويل إعداد خطة إدارة الإزالة النهائية في بوتسوانا كي تنتظر فيه اللجنة التنفيذية. وقدم الطلب وفقاً للمقرر 54/45 (بشأن خطط إدارة الإزالة النهائية في البلدان ذات الاستهلاك المنخفض).

#### تعليقات أمانة الصندوق

13- لاحظت الأمانة، لدى استعراضها طلب إعداد خطة إدارة الإزالة النهائية في بوتسوانا أن البلد قد أبلغ بالفعل عن استهلاكه من المواد المستنفدة للأوزون في عام 2006 بموجب المادة 7 من بروتوكول مونتريال، ويقل مستوى الاستهلاك الحالي عن خط الأساس للبلد، ويقل أيضاً عن نسبة التخفيض المطلوبة بموجب بروتوكول مونتريال والبالغة 50 في المائة. غير أن الاستهلاك في عام 2006 لا يزال يتجاوز بكثير الحد الأقصى المسموح به بموجب بروتوكول مونتريال لعام 2007، ويجب على بوتسوانا أن تخفض استهلاكها الحالي بنسبة 50 في المائة من أجل استيفاء حد التخفيض لعام 2007. ولاحظت الأمانة أيضاً أن بوتسوانا لم تقدم بعد بيانات برنامجها القطري لعام 2007 حتى وقت إعداد هذه الوثيقة.

14- ولاحظت الأمانة أيضاً أن بوتسوانا لم تصدق على تعديلات بروتوكول مونتريال، وأن آخر معلومات واردة من أمانة الأوزون في فبراير/شباط 2008 تشير إلى أن البلد لم يبلغ بعد أنه وضع نظام إصدار التراخيص عملاً بالمادة 4 بء من بروتوكول مونتريال. وسعياً للحصول على توضيح بشأن هذا الأمر، تبين أن البلد لديه نظام قائم لإصدار التراخيص، وجاري إبلاغ أمانة الأوزون بذلك.

#### توصيات أمانة الصندوق

15- قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن توافق على طلب إعداد خطة إدارة الإزالة النهائية في بوتسوانا على مستوى التمويل الموضح في الجدول 4 أعلاه.

### خطط إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

بوليفيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (متعددة القطاعات)	80 000 دولار أمريكي
البرازيل	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (متعددة القطاعات)	219 424 دولارا أمريكيا
الصين	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (متعددة القطاعات)	468 245 دولارا أمريكيا
كولومبيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (قطاعي التبريد التجاري وأجهزة تكييف الهواء)	127 716 دولارا أمريكيا
الهند	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (قطاعي خدمة التبريد وخدمة أجهزة تكييف الهواء)	211 270 دولارا أمريكيا
جمهورية إيران الإسلامية	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية (قطاعي خدمة التبريد والرخاوي)	191 177 دولارا أمريكيا
موريشيوس	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	75 000 دولار أمريكي
ناميبيا	إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	75 000 دولار أمريكي

#### وصف المشروع

16- قدمت حكومة ألمانيا أيضا، بوصفها وكالة ثنائية، طلبات لتمويل خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى هذا الاجتماع. وهناك ما مجموعه ثمانية طلبات، ستقوم الوكالة الألمانية للتعاون التقني (GTZ) بتنفيذ اثنتين منها فرديا، وتنفيذ ستة طلبات بالتعاون مع وكالات أخرى.

17- وقدمت الوكالة الألمانية للتعاون التقني مقترحات فردية لكل طلب تقدمت به، ويشتمل كل طلب على تفاصيل محددة بشأن الأنشطة والتكاليف المطلوبة لكل بلد. وتقدم الوكالة الألمانية للتعاون التقني في طلباتها الأنشطة التالية وتكاليفها:

- (أ) دراسة استقصائية تفصيلية عن الاستهلاك من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية
- (ب) المساعدة في مجال السياسات العامة
- (ج) مشاورات مع أصحاب المصلحة
- (د) صياغة مقترح خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية والانتهاء من إعداده.

#### تعليقات أمانة الصندوق

18- في ظل غياب سياسات تمويل متفق عليها تتعلق تحديدا بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، اعتمدت الأمانة على خبرة الصندوق المكتسبة حتى اليوم في تناول مسألة إزالة المواد المستنفدة للأوزون. ولدى استعراضها لهذه الطلبات، نظرت الأمانة فيما يلي:

- (أ) أحر استهلاك من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في البلدان الواردة في القائمة المتعلقة بالمادة 7؛
- (ب) والعناصر العامة لإعداد مشروعات خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية حسبما تبين ذلك في التقارير المقدمة؛

(ج) والمبادئ التوجيهية لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الموافق عليها في المقرر 39/54، وعناصر الخطط المحددة في هذا المقرر؛

(د) والتكاليف السابقة المرتبطة بإعداد البرامج القطرية، وإعداد خطط إدارة غازات التبريد/خطط إدارة الإزالة النهائية/خطط الإزالة الوطنية فضلا عن تكاليف الخطط القطاعية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية لجميع البلدان بالإضافة إلى تكاليف الإعداد الفردي للبلدان التي تُصنع المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛

(هـ) وتكاليف الدراسات الاستقصائية السابقة الموافق عليها المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛

19- وبما يتماشى مع المقرر 39/54، صنفت الأمانة هذه البلدان إلى فئتين رئيسيتين:

(أ) البلدان ذات استهلاك من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في قطاع الخدمة فقط (الهيدروكلوروفلوروكربون-22)؛

(ب) والبلدان ذات استهلاك من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في كل من قطاع الخدمة وقطاع التصنيع (الهيدروكلوروفلوروكربون-22، والهيدروكلوروفلوروكربون-141ب، وغيرهما من المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية).

20- ومن أجل تحديد تكاليف قياسية تتماشى مع المقررات والمبادئ التوجيهية السابقة الصادرة عن اللجنة التنفيذية، قررت الأمانة أنه يمكن تقسيم تمويل إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية إلى العناصر التالية، بما يتماشى مع المقرر 39/54:

(أ) المساعدة في مجال السياسات العامة والتشريعات؛

(ب) والدراسة استقصائية عن استعمال المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وتحليل البيانات؛

(ج) وإعداد الخطة الكاملة لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، بما في ذلك المشاورات؛

(د) والمقترحات الفردية للمشروعات الاستثمارية.

21- واعتبرت الأمانة أيضا أن العناصر الثلاثة الأولى، حسبما هو موضح في الفقرة 20 أعلاه، ستكون عناصر عامة لجميع البلدان بصرف النظر عن الاستهلاك. ولن ينطبق العنصر الأخير إلا على البلدان التي تستعمل المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في التصنيع. كما لاحظت الأمانة، لدى نظرها في العناصر الثلاثة الأولى، أنها قد تشتمل على بعض عناصر المشروعات الاستثمارية الصغيرة التي يمكن تحويلها بصورة بسيطة والتي تكون فيها البدائل معروفة بالفعل، وذلك بالنسبة لبعض البلدان.

22- ومن بين الطلبات المقدمة، فإن ألمانيا هي الوكالة الرئيسية في بوليفيا فقط، فضلا عن كونها الوكالة المنفذة الوحيدة في موريشيوس وناميبيا. وتعمل ألمانيا كوكالة متعاونة في البلدان الخمسة المتبقية. وقدمت ألمانيا إلى الأمانة مقترحات مشروعات فردية وتفصيلية لكل طلب تقدمت به. واستعرضت الأمانة هذه الطلبات ولاحظت الجهود الكبيرة التي بذلتها ألمانيا لتحديد عناصر التكاليف اللازمة لإعداد المشروعات الخاصة بها. وبالنسبة للبلدان التي تعمل فيها ألمانيا كوكالة متعاونة، تعلق مقترحات ألمانيا بإعداد إستراتيجيات محددة للقطاعات الفرعية، وهي قطاعات من المفترض أن البلدان قد وافقت عليها فضلا عن الوكالة المنفذة الرئيسية المسؤولة عن إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. وكانت التكاليف معقولة ومتسقة مع موافقات التمويل في الماضي، وذلك بالنسبة للبلدان التي تعمل فيها ألمانيا كوكالة رئيسية أو وحيدة.

23- وخلال عملية الاستعراض، لاحظت الأمانة أنه في حين قدمت ألمانيا تحليلا تفصيليا للتكاليف، فإنه ليس من الواضح ما إذا يمكن التوفيق بين هذه التكاليف والتكاليف المطلوبة من جانب الوكالة الرئيسية، وما إذا كان

هناك اتفاق على مستوى التمويل للقطاعات الفرعية. ولم تقدم ألمانيا أو الوكالات الأخرى أي معلومات بشأن هذه المسألة.

24- وفي حالة الصين، يبلغ مجموع طلبات إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المقدمة من جميع الوكالات 4 532 995 دولارا أمريكيا، يمثل منها مكون التكاليف لألمانيا ما يزيد عن 468 000 دولار أمريكي. ويصف المشروع هذا المبلغ كمساعدة تقنية لقطاع التبريد وأجهزة تكييف الهواء، فضلا عن الإعداد لإزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في عملية تصنيع رغاوي البوليستيرين المسحوبة بالضغط. وتلاحظ الأمانة أن لكل من هذه الطلبات عناصر متعلقة بالسياسات العامة ومدرجة في التمويل المطلوب. ويجب النظر في هذا الموضوع من مفهوم التمويل الإجمالي الذي تطلبه الصين. ونظرا لمدى تعقيد وحجم هذه المسألة، تعتقد الأمانة أن الصين ستكون في حاجة إلى النظر في شأنها بصورة فردية بعيدا عن طلبات تمويل إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية الأخرى.

25- وقدمت ألمانيا أيضا مقترحا للهند، وهي واحدة من الوكالات الخمس التي تعمل مع اليونديبي كوكالة رئيسية. ويشير مقترح ألمانيا إلى أن هذا المشروع سيغطي قطاع التبريد وأجهزة تكييف الهواء، وأدرج أيضا عنصر السياسات العامة في التكاليف.

26- ونظرا للنطاق الواسع للتكاليف التي قدمتها الوكالات لطلبات تمويل إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، اقترحت الأمانة أن تكون التكاليف حسبما هو موزع في الجدول أدناه، وذلك بعد أن أجرت تحليلا تفصيليا حسبما هو مذكور أعلاه:

#### جدول موجز عن التكاليف الموصى بها لإعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

تصنيف البلد	لا يوجد استهلاك	البلدان ذات خدمة فقط (الهيدروكلوروفلوروكربون - 22 فقط)	البلدان ذات خدمة وتصنيع* (البلدان ذات استهلاك متوسط)	البلدان ذات خدمة وتصنيع* (البلدان ذات استهلاك مرتفع)	النشاط
1- مساعدة في السياسات العامة لنظم إصدار التراخيص للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية					
استشاري قانوني/استشاريين قانونيين	4 000	10 000	15 000	15 000	
اجتماعات للمشاورات لانتهاج من إعداد المبادئ التوجيهية والقواعد	4 000	5 000	10 000	10 000	
نشر معلومات للإفاد	2 000	5 000	5 000	5 000	
المجموع الفرعي:	10 000	20 000	30 000	30 000	
2- الدراسة الاستقصائية وجمع وتحليل البيانات**					
تكاليف الاستشاري	5 000	10 000	20 000	40 000	
اجتماع المشاورات مع أصحاب المصلحة والانتهاج من إعداد التقرير	5 000	5 000	10 000	10 000	
تكاليف جمع البيانات (بما في ذلك السفر، إذا تطلب الأمر)	5 000	10 000	25 000	35 000	
المجموع الفرعي:	15 000	25 000	55 000	85 000	
3- إعداد الإستراتيجية والانتهاج منها					
3 اجتماعات وطنية (بدء العملية والمشاورات الأولية والاستشارة النهائية)	10 000	15 000	20 000	30 000	
التوثيق والمواد الإعلامية (تعاهد من الباطن)	5 000	5 000	5 000	5 000	
تكاليف السفر الداخلي للمشاركين في الاجتماع	10 000	20 000	15 000	15 000	
استعراض التكنولوجيا بما في ذلك المنافع للمناخ من جانب الاستشاريين	لا ينطبق	لا ينطبق	25 000	30 000	
المجموع الفرعي:	25 000	40 000	65 000	80 000	
المجموع الكلي	50 000	85 000	150 000	195 000	

\* هذه التكاليف هي تكاليف قياسية لإعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وسيتم تحديد تكاليف إعداد المشروعات التبدلية الفردية وغيرها من المشروعات الاستثمارية بصورة منفصلة.

\*\* سيتم تخفيض التمويل الذي قدمته بالفعل البلدان للدراسات الاستقصائية ليكون أقل من التكاليف المقترحة.



توصيات أمانة الصندوق

27- ناقشت الأمانة مع الوكالة مستوى التمويل المقدم لإعداد مشروعات خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في البلدان الواردة في برنامج عملها المعدل وحاولت الوصول إلى اتفاق بشأن نهج وتكاليف كل مقترح. ولم يتم التوصل إلى اتفاق بشأن التكاليف حتى وقت إعداد هذه الوثيقة.

28- معلقة.

**التوصيات العامة**

29- قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تطلب إلى أمين الخزانة استئزال تكاليف المشروعات الثنائية الموافق عليها في الاجتماع الخامس والخمسين كما يلي:

(أ) 198 880 دولارا أمريكيا (بما في ذلك تكاليف الوكالة) من رصيد المساهمة الثنائية لكندا لعام 2008؛

(ب) 302 275 دولارا أمريكيا (بما في ذلك تكاليف الوكالة) من رصيد المساهمة الثنائية لفرنسا لعام 2008؛

(ج) هناك مبلغ 774 933 دولارا أمريكيا متاح للموافقة عليه في عام 2008 سيتم استئزاله من برنامج التعاون الثنائي لألمانيا في الاجتماع الخامس والخمسين، حيث أن ألمانيا قد التزمت بصورة كاملة بنسبة 20 في المائة من المساهمة الثنائية لعامي 2006 و2007، وتمت الموافقة على مبلغ 2 119 811 دولارا أمريكيا لعام 2008.